

# raven®

# MY SMART STYLE



**Składany masażer wodny do stóp**  
foldable feet water massager  
EMDS002



# GRATULUJEMY ZAKUPU NASZEGO URZĄDZENIA I WITAMY WŚRÓD UŻYTKOWNIKÓW PRODUKTÓW MARKI RAVEN!



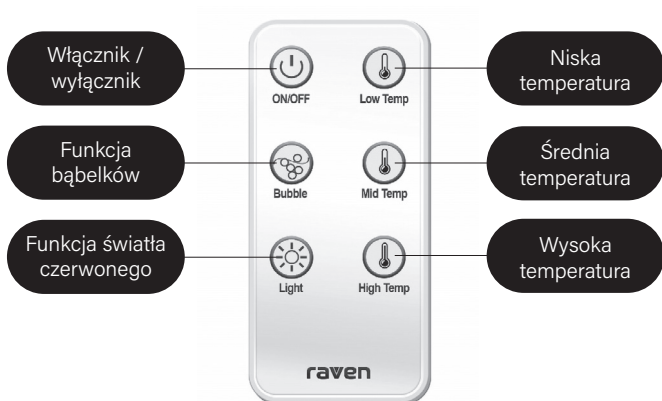
Przed włączeniem Urządzenia i rozpoczęciem jego użytkowania uważnie przeczytaj instrukcję i zachowaj ją do wglądu.

## Opis składanego masażera wodnego do stóp EMDS002:

1. Pokrywa
2. Włącznik główny
3. Górna pokrywa z uchwytem
4. Rolka do masażu
5. Dioda ze światłem czerwonym
6. Grzałka



2



## ZALECENIA BEZPIECZEŃSTWA

---

### Zagrożenia dla osób

- Przed uruchomieniem masażera do stóp (Urządzenia) i rozpoczęciem jego eksploatacji dokładnie przeczytaj instrukcję obsługi.
- Stosuj się do instrukcji obsługi przy każdym użyciu Urządzenia. Producent nie bierze odpowiedzialności za szkody wynikające z niewłaściwego lub niezgodnego z instrukcją użycia Urządzenia.
- Niewłaściwe lub niezgodne z instrukcją użycie Urządzenia stwarza niebezpieczeństwo dla życia lub zdrowia.
- Zachowaj instrukcję obsługi Urządzenia na przyszłość. Jeśli przekazujesz innej osobie Urządzenie, dołącz do niego instrukcję obsługi.

- Urządzenia mogą używać dzieci w wieku powyżej 8 lat i osoby o ograniczonej sprawności fizycznej, sensorycznej czy umysłowej, a także osoby nieposiadające stosownego doświadczenia lub wiedzy pod warunkiem, że odbywa się to pod nadzorem osoby odpowiadającej za ich bezpieczeństwo lub osoby te zostały poinstruowane, jak używać Urządzenia, oraz są w pełni świadome związanych z nim zagrożeń i wymaganych środków ostrożności.
- Dzieci nie mogą bawić się Urządzeniem. Dzieci nie zdają sobie sprawy z zagrożeń związanych z używaniem urządzeń elektrycznych.
- Dzieci nie mogą czyścić ani konserwować Urządzenia bez nadzoru osoby dorosłej.
- Trzymaj Urządzenie i przewód zasilający z dala od dzieci w wieku poniżej 8 lat.



**Ostrzeżenie:** Nie pozwalaj, aby dzieci miały dostęp do elementów opakowania, ponieważ może to doprowadzić do niebezpiecznego wypadku, np. uduszenia.

### **Niebezpieczeństwo porażenia prądem**

- Aby uniknąć ryzyka porażenia prądem, używaj Urządzenia – jak każdego innego urządzenia elektrycznego – z zachowaniem należytej ostrożności.

- Urządzenie jest zasilane elektrycznie, prądem zmiennym o napięciu 220–240 V~ 50/60 Hz. Przed podłączeniem Urządzenia do gniazdka sieci elektrycznej sprawdź, czy jej parametry odpowiadają powyższym wymaganiom.
- Nie zanurzaj Urządzenia, przewodu zasilającego ani jego wtyczki w wodzie lub innej cieczy. Grozi to pożarem lub porażeniem prądem elektrycznym.
- Jeśli korzystasz z Urządzenia w łazience, po skończonej pracy zawsze wyjmij wtyczkę z gniazdka elektrycznego. Obecność wody stanowi zagrożenie nawet wtedy, gdy Urządzenie jest wyłączone.
- Jeśli elementy zewnętrzne Urządzenia zostały zalane, dokładnie je wysusz, zanim podłączysz Urządzenie do sieci.
- Zawsze odłączaj Urządzenie od źródła zasilania, jeśli znajduje się bez nadzoru oraz przed montażem, demontażem lub czyszczeniem.
- Nie używaj Urządzenia, jeżeli wykazuje ono jakiegokolwiek oznaki uszkodzenia (w tym m.in. przewodu zasilającego) lub jeżeli zostało upuszczone na podłogę.
- Jeżeli z Urządzenia wycieka woda, nie używaj go dłużej.
- Jeśli stwierdzisz uszkodzenie lub awarię Urządzenia, natychmiast wyłącz je i wyjmij wtyczkę z gniazdka elektrycznego.
- Regularnie sprawdzaj, czy przewód zasilający nie jest uszkodzony. Uszkodzony przewód musi wymienić producent.
- Uważaj, żeby przewód zasilający nie stykał się z ostrymi krawędziami ani gorącymi powierzchniami – grozi to jego uszkodzeniem.
- Nie demontuj ani nie przerabiaj Urządzenia (w tym jego przewodu zasilającego lub wtyczki). Samowolna ingerencja grozi pożarem lub porażeniem prądem elektrycznym oraz utratą praw reklamacyjnych.

- Wyciągaj wtyczkę Urządzenia z gniazdka elektrycznego:
  - po każdym użyciu Urządzenia,
  - w przypadkach jakichkolwiek podejrzeń dotyczących nieprawidłowego działania Urządzenia,
  - przed czyszczeniem i konserwacją Urządzenia.
- Gdy wyjmujesz wtyczkę Urządzenia z gniazdka elektrycznego, zachowaj szczególną ostrożność i nie ciągnij za przewód zasilający, lecz bezpośrednio za wtyczkę, przytrzymując drugą ręką gniazdko elektryczne.
- Nie dotykaj mokrymi rękami Urządzenia podłączonego do sieci elektrycznej ani gniazdek elektrycznych. Grozi to porażeniem prądem elektrycznym.
- **Uwaga!** Urządzenie nie jest przeznaczone do pracy z użyciem zewnętrznych wyłączników czasowych lub oddzielnego układu zdalnej regulacji.
- Nie próbuj zdejmować części obudowy Urządzenia ani wkładać jakichkolwiek przedmiotów do jego wnętrza.
- Jeśli trzymasz stopy w wodzie, nigdy nie wkładaj wtyczki Urządzenia do gniazdka elektrycznego ani jej nie wyjmuj z gniazdka.

### **Niebezpieczeństwo uszkodzenia Urządzenia**

- Urządzenie jest przeznaczone wyłącznie do użytku domowego i nie nadaje się do zastosowania w warunkach przemysłowych.
- Nie wystawiaj Urządzenia na działanie promieni słonecznych ani bardzo wysokiej temperatury.
- Gdy wlewasz wodę do Urządzenia, nie przekraczaj zaznaczonego poziomu maksymalnego.
- Nie uruchamiaj Urządzenia, jeśli nie ma w nim wody.
- Nie stawaj na Urządzeniu – masaż wykonuj w pozycji siedzącej!

- Nie przenoś Urządzenia napełnionego wodą, trzymając je za uchwyt.

### **Użycie zgodne z przeznaczeniem**

Urządzenie jest przeznaczone do relaksacyjnego masowania i rozluźniania mięśni stóp. Ciepła woda, wibracje, bąbelki i promienie podczerwone poprawiają krążenie krwi.

- Urządzenie nie jest przeznaczone do profesjonalnego użytku medycznego ani do stosowania w szpitalach.
- Urządzenie nie służy do mycia nóg! Przed użyciem umyj stopy.
- Urządzenia nie możesz wykorzystywać jako pojemnik na wodę lub do innych celów, niezgodnych z jego przeznaczeniem.

### **Nie używaj Urządzenia:**

- jeśli stoisz,
- jednorazowo dłużej niż 15 minut,
- podczas snu lub gdy czujesz się senny,
- jeśli masz zmiany chorobowe lub urazy w okolicy stóp (np. otwarte rany, kurczaki, grzybica),
- po zażyciu środków (leki, alkohol itp.) ograniczających percepcję,
- z zastosowaniem soli, żeli, płynów do kąpieli i innych substancji,
- na dywanie lub wykładzinie, lecz zawsze na powierzchni odpornej na chlapanie,
- pod przykryciem (np. pod kocem).

**Uwaga!** Osoby cierpiące na zakrzepicę, tętniaka lub rozszerzenie żyłne, posiadające rozrusznik serca lub w ciąży nie powinni stosować Urządzenia bez konsultacji z lekarzem.

## ZALECENIA OBSŁUGI

---

### PRZED PIERWSZYM UŻYCIEM

1. Ostrożnie wypakuj Urządzenie i zdejmij wszystkie elementy jego opakowania.
2. Upewnij się, czy Urządzenie, wtyczka i przewód zasilający nie noszą śladów uszkodzeń oraz są sprawne.

### INSTRUKCJA OBSŁUGI

---

#### PRACA Z URZĄDZENIEM

1. Rozwiń przewód zasilający.
2. Rozłóż Urządzenie. Chwyć za uchwyt i pociągnij go do góry, rozciągając w ten sposób składaną misę – będzie ona wyższa.
3. Postaw Urządzenie na stabilnym podłożu w taki sposób, aby można było wygodnie usiąść i swobodnie włożyć stopy.
4. Upewnij się, że włącznik główny jest w pozycji 0.
5. Napełnij zbiornik czystą wodą do poziomu MAX (zalecamy używać ciepłej wody o temperaturze 35–40°C).
6. Przygotuj ręcznik, którym osuszysz stopy po masażu.
7. Włóż wtyczkę przewodu zasilającego do gniazdka elektrycznego.
8. Zajmij wygodną pozycję siedzącą.
9. Przełącz włącznik główny do pozycji I. Urządzenie zacznie pracować i podgrzewać wodę.



10. Wsuń stopy do Urządzenia.
11. Za pomocą pilota zdalnego sterowania uruchom odpowiednie funkcje Urządzenia: masaż bąbelkowy lub światło podczerwone oraz ustaw wybraną temperaturę wody.

**Uwaga!** Dostępne funkcje na pilocie zdalnego sterowania możesz stosować oddzielnie lub wszystkie razem: tylko masaż bąbelkowy, tylko masaż promieniami podczerwonymi lub tylko masaż ciepłą wodą przy wykorzystaniu zamocowanych w Urządzeniu rolek lub też wszystkie te funkcje jednocześnie.

**Wskazówka:** Aby zaoszczędzić czas, do Urządzenia można włączyć ciepłą wodę – wówczas funkcja grzania będzie jedynie zapobiegąca jej wystygnięciu.

**Uwaga!** Temperatura wody do masażu nie może przekraczać 40°C.

12. Maksymalnie po 15 minutach wyłącz Urządzenie, przełączając włącznik główny do pozycji 0.
13. Wyjmij stopy z wody i osusz je ręcznikiem.
14. Wyjmij wtyczkę z gniazdka elektrycznego.
15. Opróżnij zbiornik Urządzenia, wylewając wodę do wanny lub umywalki.

**Uwaga!** Aby opróżnić misę z wody, chwyć obiema rękami za brzegi misy i ostrożnie przenieś ją nad wannę lub nad umywalkę.

16. Urządzenie umyj i osusz (szczegóły w sekcji „Czyszczenie i konserwacja”).
17. Złóż ponownie Urządzenie.

**Wskazówki:** Podczas pracy Urządzenia możesz przełączać jego funkcje za pomocą pilota zdalnego sterowania.

## CZYSZCZENIE I KONSERWACJA

---

1. Zanim zaczniesz czyścić Urządzenie, odłącz je od sieci elektrycznej i odczekaj, aż całkowicie ostygnie.
2. Po każdym użyciu Urządzenia opłucz misę czystą wodą. Drobne zanieczyszczenia możesz usuwać ściereczką lub gąbką zwilżoną letnią wodą z dodatkiem niewielkiej ilości płynu do mycia naczyń.
3. Opłukaną misę dokładnie osusz za pomocą miękkiej ściereczki.

### **Uwaga!**

**Nigdy nie pozostawiaj w Urządzeniu wody.**

### **Uwaga!**

**Do mycia nie używaj silnych detergentów w postaci emulsji, mleczka, pasty itp. ani materiałów ściernych, które mogą uszkodzić powierzchnię Urządzenia.**

### **Uwaga!**

**Nie zanurzaj przewodu zasilającego ani wtyczki w wodzie lub innych płynach.**

### **Uwaga!**

**Nieprzestrzeganie zasad użytkowania i konserwacji Urządzenia zawartych w instrukcji obsługi może prowadzić do jego uszkodzenia, nieprawidłowego funkcjonowania oraz skrócenia okresu jego eksploatacji, a także do utraty praw reklamacyjnych.**

## PRZECHOWYWANIE I TRANSPORT

---

1. Zanim schowasz Urządzenie, wyczyść je i wysusz.
2. Urządzenie przechowuj i transportuj w opakowaniu zabezpieczającym przed wilgocią, kurzem i uszkodzeniami mechanicznymi.
3. Urządzenie przechowuj w miejscach niedostępnych dla dzieci.

## DANE TECHNICZNE

---

Model: EMDS002

Marka: Raven

Produkt: składany masażer wodny do stóp

Zasilanie: 220–240 V~ 50/60 Hz

Moc znamionowa: 500 W

Klasa ochronności: druga (wzmocniona izolacja)

Klasa IP: IPX4

Zestaw: masażer do stóp, pilot zdalnego sterowania, bateria, instrukcja obsługi z kartą gwarancyjną

Producent zastrzega sobie prawo do wprowadzania zmian w specyfikacji technicznej bez uprzedzenia.



## DEKLARACJA CE

---

Urządzenie zostało zaprojektowane, wyprodukowane i wprowadzone na rynek zgodnie z wymaganiami dyrektyw: 2014/35/UE (LVD), 2014/30/UE (EMC), 2011/65/EU (RoHS) oraz rozporządzenia Komisji (WE) 1275/2008 (ErP) i dlatego wyrób został oznakowany znakiem CE oraz została wystawiona dla niego deklaracja zgodności udostępniana organom nadzorującym rynek.

## PRAWIDŁOWA UTYLIZACJA PRODUKTU

---



To Urządzenie zostało zaprojektowane i wykonane z materiałów oraz komponentów wysokiej jakości, które nadają się do ponownego wykorzystania. Symbol przekreślonego kontenera na odpady oznacza, że produkt podlega selektywnej zbiórce zgodnie z dyrektywą 2012/19/UE, i informuje, że nie można go wyrzucić wraz z innymi odpadami z gospodarstwa domowego.

Użytkownik powinien sprzęt przekazać podmiotowi prowadzącemu zbieranie zużytego sprzętu elektrycznego i elektronicznego, tworzącemu system zbierania takich odpadów – w tym oddać do odpowiedniego sklepu, lokalnego punktu zbiórki lub jednostki gminnej. Zużyty sprzęt może mieć szkodliwy wpływ na środowisko i zdrowie ludzi, ponieważ może zawierać niebezpieczne substancje, mieszaniny oraz części składowe.

Gospodarstwa domowe odgrywają ważną rolę w odzyskiwaniu surowców i ich ponownym używaniu, w tym w recyklingu zużytego sprzętu. Na tym etapie kształtują się postawy, które pomagają zachować wspólne dobro, jakim jest czyste środowisko naturalne.

Gospodarstwa domowe są także jednym z większych użytkowników drobnego sprzętu i racjonalne gospodarowanie nim na tym etapie wpływa na odzyskiwanie surowców wtórnych. Za niewłaściwą utylizację tego produktu mogą grozić kary zgodnie z ustawodawstwem krajowym.



Symbol ten oznacza, że elementy opakowania nim oznaczone nadają się do recyklingu. Po rozpakowaniu Urządzenia prosimy usunąć elementy jego opakowania w sposób niezagrażający środowisku.



# KARTA GWARANCYJNA

---

# raven

**NAZWA SPRZĘTU**

Składany masażer wodny do stóp

**TYP/MODEL**

EMDS002

NR PARTII

DATA SPRZEDAŻY

NR RACHUNKU

PODPIS I PIECZĄTKA  
SPRZEDAWCY

## WARUNKI GWARANCJI

---

1. Thing4you z siedzibą w Radzyminie, adres: ul. Janusza Korczaka 89, 05-250 Radzymin, Polska, udziela nabywcy składanego masażera wodnego do stóp EMDS002 (Produkt) 24-miesięcznej gwarancji na wolne od wad funkcjonowanie Produktu, licząc od daty nabycia Produktu przez nabywcę. Paragon lub faktura, wystawione przez sprzedawcę, potwierdzają datę nabycia Produktu.
2. Gwarancja obowiązuje i jest stosowana na terytorium Rzeczypospolitej Polskiej.
3. Gwarant, w zakresie udzielonej gwarancji, zobowiązuje się usunąć na własny koszt wszelkie wady Produktu, z wyjątkiem wymienionych w pkt 6 i 7 poniżej. Usunięcie wad będzie następować poprzez wymianę wadliwego Produktu na nowy, wolny od wad, w możliwie najkrótszym czasie, jednakże nie dłuższym niż 14 dni.
4. W celu skorzystania z gwarancji nabywca jest zobowiązany zgłosić wadliwość Produktu w punkcie sprzedaży, w którym Produkt został nabyty, oraz dostarczyć tam wadliwy Produkt. Przeznaczony do wymiany Produkt powinien zostać dostarczony kompletny i czysty oraz z załączoną kartą gwarancyjną.
5. Produkt wolny od wad zostanie, na koszt Gwaranta, dostarczony do punktu sprzedaży, w którym Produkt został nabyty, w terminie określonym w pkt 3 powyżej.
6. Gwarancja nie obejmuje wad Produktu spowodowanych przez nabywcę (tzw. uszkodzeń mechanicznych) lub wynikających z:
  - użytkowania Produktu i jego instalacji w sposób niezgodny z instrukcją obsługi,
  - niekompletności reklamowanego Produktu,
  - niezgodności Produktu i dowodu zakupu i/lub gdy zawarte w nim dane są zniszczone i nieczytelne,
  - przechowywania i konserwacji Produktu w sposób niewłaściwy i sprzeczny z wytycznymi zawartymi w instrukcji obsługi,
  - napraw lub przeróbek Produktu wykonywanych przez osoby nieuprawnione,
  - dostania się do wnętrza płynów lub ciał obcych na skutek używania Produktu w sposób niezgodny z instrukcją obsługi,
  - uszkodzenia Produktu z przyczyn zewnętrznych: zjawiska atmosferyczne, wyładowania elektryczne, spięcia w sieci zasilającej itp.,
  - użytkowania Produktu do celów prowadzenia działalności gospodarczej lub w zastosowaniach przemysłowych.
7. Gwarancja nie obejmuje także czynności przewidzianych w instrukcji obsługi, do których wykonania zobowiązany jest nabywca we własnym zakresie i na własny koszt, np. zainstalowanie Produktu, konserwacja Produktu.
8. Postanowienia gwarancji nie wyłączają, nie ograniczają ani nie zawieszają uprawnień nabywców (konsumentów), wynikających z powszechnie obowiązujących przepisów prawa, w tym przepisów o rękojmi za wady rzeczy sprzedanej.
9. Karta gwarancyjna jest ważna, jeżeli posiada podpis sprzedawcy i datę sprzedaży potwierdzoną pieczęcią firmy lub jednostki handlowej oraz podpis klienta. Karta gwarancyjna nie może zawierać skreśleń i poprawek.
10. W przypadku zakupu Produktu przez przedsiębiorcę na fakturę VAT, czas obowiązywania gwarancji wynosi 12 miesięcy.
11. Duplikat karty gwarancyjnej może być wydany na pisemną prośbę po przedstawieniu przez użytkownika dowodu zakupu.
12. Uzyskanie szczegółowych informacji na temat Produktu, w tym zasad i trybu postępowania gwarancyjnego, możliwe jest pod numerem telefonu 22 560 67 27 lub adresem e-mail serwis@thing4you.pl, w dni robocze.

Akceptuję warunki niniejszej gwarancji

.....  
(czytelny podpis nabywcy)

PRODUCENT I DYSTRYBUTOR:  
Thing4you  
ul. Janusza Korczaka 89  
05-250 Radzymin, Polska

---

**raven.pl**